



Motorizzazione civile (Department of Motor Vehicles, DMV) dello Stato di New York
PRENOTAZIONE DELL' ESAME DI GUIDA PRATICO TRAMITE TELEFONO O INTERNET

518-402-2100 o <http://www.dmv.ny.gov/roadtest>

1-800-368-1186 (per ipodenti)

Il sistema di prenotazione degli esami di guida è veloce, pratico e semplice da utilizzare!

Il sistema di prenotazione degli esami di guida della Motorizzazione civile, disponibile 24 ore su 24, consente di fissare, riprogrammare o annullare, telefonicamente o via Internet, un appuntamento per l' esame di guida pratico per patenti di categoria D, DJ o E (autoveicoli passeggeri o piccoli automezzi), M o MJ (motoveicoli), patenti per uso commerciale di classe A, B, C e patenti di categoria C per uso non commerciale (automezzi grandi, autoarticolati o autobus). È possibile utilizzare il sistema della Motorizzazione civile per ricevere informazioni sul luogo in cui si terrà l' esame o verificare un appuntamento fissato in precedenza.

PER FISSARE UN APPUNTAMENTO PER L' ESAME DI GUIDA PRATICO È NECESSARIO DISPORRE DI UN PERMESSO TEMPORANEO DELLO STATO DI NEW YORK VALIDO.

È POSSIBILE PRENOTARE, RIPROGRAMMARE O ANNULLARE UN ESAME DI GUIDA PRATICO tramite telefono o Internet per le seguenti classi di patente:

- ◆ **D, DJ o E** (autoveicoli passeggeri o piccoli automezzi) e **M o MJ** (motoveicoli)
- ◆ **Classe A, B, C, o C per uso non commerciale** (automezzi grandi, autoarticolati o autobus). Prima di fissare un appuntamento per l' esame di guida per ciascuna delle classi indicate in precedenza, è necessario pagare la tassa di iscrizione all' esame di guida pratico pari a 40\$. È possibile pagare tramite telefono, Internet o presso qualsiasi ufficio della Motorizzazione civile. Al momento della prenotazione, dovrà essere indicato il numero riportato sulla ricevuta rilasciata contestualmente al pagamento della tassa di iscrizione.

NOTA PER TUTTI GLI UTENTI: al momento della prenotazione dell' esame di guida pratico, è necessario tenere presente che potrebbero trascorrere diverse settimane prima di poter sostenere l' esame.

PRIMA DI FISSARE UN APPUNTAMENTO:

Se non si possiede una patente di guida dello Stato di New York, è richiesta la partecipazione a un corso di preparazione alla patente di guida approvato dalla Motorizzazione civile, prima di poter fissare un appuntamento per l' esame di guida pratico. È possibile partecipare a uno dei corsi tenuti presso scuole superiori, college o scuole guida professionali. Per trovare una scuola guida o uno degli altri enti che organizzano corsi di preparazione alla patente di guida approvati dalla Motorizzazione civile, consultare l' elenco telefonico alla voce "Istruzioni di guida". Per prenotare l' esame di guida pratico, è necessario disporre di uno dei seguenti certificati:

- ◆ **Certificato di completamento del corso di preparazione alla patente di guida (Prelicensing Course Completion Certificate)** (modulo MV-278) rilasciato nei 12 mesi precedenti, oppure
- ◆ **Certificato di completamento per studenti (Student Certificate of Completion)** (modulo MV-285) rilasciato nei 24 mesi precedenti.

In caso di smarrimento del certificato, è necessario richiederne una copia all' ente organizzatore del corso prima di programmare l' esame di guida pratico.

Se si è in possesso di un permesso temporaneo per minorenni, esso dovrà risultare valido (non sospeso) per i 6 mesi precedenti la data dell' esame di guida pratico. È responsabilità del richiedente valutare se tale requisito è soddisfatto; in caso contrario, infatti, non sarà possibile prenotare l' esame di guida pratico. Creando un account personale gratuito MyDMV sul sito www.dmv.ny.gov, è possibile controllare la condizione di validità del proprio permesso.

PER FISSARE UN APPUNTAMENTO PER L' ESAME DI GUIDA PRATICO:

Al momento della prenotazione dell' appuntamento per sostenere l' esame di guida pratico tramite telefono o Internet, dovranno essere fornite le seguenti informazioni:

- ◆ Il numero a 9 cifre riportato sul fronte del permesso temporaneo o della patente dello Stato di New York.
- ◆ **Se non si è in possesso di una patente di guida dello Stato di New York**, dovrà essere indicato il numero corrispondente a uno dei seguenti certificati:
 - ✓ **Certificato di completamento del corso di preparazione alla patente di guida** (modulo MV-278), oppure
 - ✓ **Certificato di completamento per studenti** (modulo MV-285) che attesti il completamento di un corso di educazione stradale.
- ◆ Il codice di avviamento postale a 5 cifre del luogo di residenza o della zona in cui si desidera sostenere l' esame di guida pratico.

PER ANNULLARE, RIPROGRAMMARE O CONFERMARE L' APPUNTAMENTO PER SOSTENERE L' ESAME DI GUIDA PRATICO:

Per annullare, riprogrammare o confermare l' appuntamento per l' esame di guida pratico, visitare il sito www.dmv.ny.gov/roadtest o chiamare il numero (518) 402-2100. Verrà richiesto di indicare: il numero identificativo a 9 cifre riportato sul permesso temporaneo o sulla patente dello Stato di New York. Il sistema fornirà le istruzioni da seguire. Utilizzando le opzioni offerte dal sistema, si dovrà indicare se l' appuntamento viene annullato per un motivo specifico (ad esempio, un cambio o una cancellazione dovuti a maltempo).

IMPORTANTE: PER ANNULLARE UN ESAME DI GUIDA PRATICO PER PATENTE DI CATEGORIA A, B, C, O C PER USO NON COMMERCIALE E NON PERDERE LA TASSA DI ISCRIZIONE DI 40\$, l' appuntamento dovrà essere annullato con almeno 3 interi giorni lavorativi di anticipo rispetto all' ora e al giorno dell' esame di guida pratico. Una volta perso tale importo, sarà necessario ripagare la tassa di iscrizione (40\$) per fissare un nuovo appuntamento per l' esame di guida pratico.

Al momento della prenotazione dell' appuntamento per l' esame di guida pratico tramite Internet o telefono, verranno forniti tutti i dettagli relativi all' esame. **È fondamentale seguire attentamente le istruzioni che si ricevono durante la procedura di prenotazione.** Annotare le informazioni sul proprio esame nella tabella riportata di seguito e conservare questo modulo.

Data	Ora	Sede	
Indicazioni			

OCCORRE PRESENTARSI ALL' ESAME MUNITI DI TUTTO IL MATERIALE ELENCATO DI SEGUITO:

1. **Permesso temporaneo** dello Stato di New York valido completo di foto. Se si è in possesso di un permesso temporaneo o provvisorio di guida senza foto, **occorre portare** anche un documento di identità diverso dalla patente di guida o altro documento completo di foto rilasciati dallo Stato di New York (documenti completi di foto, ma rilasciati da altri Stati, non verranno accettati). **NOTA:** se si dispone di una patente di guida dello Stato di New York per una categoria diversa e l' esame di guida è finalizzato all' aggiunta o al cambio di classe, all' esame è necessario avere con sé anche la patente di guida dello Stato di New York attuale.
2. Certificato di completamento del corso di preparazione alla patente di guida (modulo MV-278) o Certificato di completamento per studenti (modulo MV-285). Se si dispone di una patente di guida dello Stato di New York per una categoria diversa e l' esame di guida è finalizzato all' aggiunta o al cambio di classe, all' esame è necessario avere con sé anche la patente di guida dello Stato di New York attuale.
3. Se si dispone di un permesso temporaneo per minorenni (DJ o MJ), occorre presentarsi all' esame muniti del modulo MV-262 (Certification of Supervised Driving - Certificato di guida accompagnata) compilato che riporti la firma di un genitore o tutore a dimostrazione dell' effettivo svolgimento del numero richiesto di ore di pratica di guida sotto supervisione.
4. Un veicolo da utilizzare per l' esame. Il veicolo deve essere in buone condizioni, debitamente immatricolato, munito di adesivo attestante la revisione e coperto da assicurazione. Occorre essere accompagnati da una persona di età superiore a 18 anni e munita di patente valida per la guida del veicolo utilizzato per l' esame. Il soggetto che sosterrà l' esame può condurre personalmente il veicolo fino al luogo in cui si terrà la prova, solo se accompagnato da una persona di età superiore a 21 anni e munita di patente valida per la stessa categoria del veicolo in cui si trova il soggetto.
5. Per sostenere un esame di guida per motoveicoli e motoveicoli con limitazioni d' uso, è necessario presentarsi con il veicolo per l' esame e con un secondo mezzo completo di conducente munito di patente, in modo tale che l' esaminatore possa utilizzare tale veicolo per osservare il soggetto alla guida durante l' esame. Se si possiede una patente di guida dello Stato di New York, occorre portarla con sé all' esame di guida.
6. In caso di esame di guida per patente di categoria A, B, o C con richiesta di conformità ai requisiti medici federali, è necessaria la presentazione all' esaminatore di un certificato redatto da un medico legale. Per informazioni sul requisito di certificazione medica, fare riferimento al modulo MV-44.5 "Requisiti federali per la richiesta di patente per uso commerciale".

DOPO L' ESAME DI GUIDA PRATICO

Se l' esame di guida è stato superato:	Se l' esame di guida non è stato superato:
<p>Per patente di categoria D, DJ, E, M o MJ</p> <p>♦ Se si è in possesso di un permesso temporaneo valido per <u>più di 1 anno</u> dalla data di rilascio: la Motorizzazione civile invierà per posta la patente definitiva completa di foto entro 2 settimane circa. La ricevuta del permesso provvisorio di guida è valida 90 giorni dalla data dell' esame di guida pratico e fino alla ricezione della patente definitiva completa di foto. Non recarsi presso gli uffici della Motorizzazione civile per ritirare la patente; l' ufficio della Motorizzazione civile non è autorizzato a consegnare i documenti definitivi completi di foto.</p> <p>♦ Se si è in possesso di un permesso temporaneo valido per <u>1 anno</u> dalla data di rilascio: Attendere 7 giorni, quindi recarsi presso un qualsiasi ufficio della Motorizzazione civile con il documento attuale provvisto di foto oppure il permesso provvisorio o la ricevuta dell' esame pratico di guida, secondo il caso. Si dovrà quindi: ✓ pagare la tassa ✓ farsi fare la foto, se necessario</p> <p>L' ufficio della Motorizzazione civile rilascerà un documento provvisorio e la patente definitiva completa di foto verrà inviata per posta.</p>	<p>Per patente di categoria D, DJ, E, M o MJ</p> <p>♦ Se l' esame di guida pratico non viene superato la prima volta: È necessario attendere il giorno successivo per prenotare un secondo esame pratico di guida. Il permesso temporaneo di cui si dispone è valido fino alla data di scadenza stampata sullo stesso. Sarà possibile continuare ad esercitarsi alla guida fino alla scadenza del permesso. Se il permesso scade prima della data del secondo esame di guida pratico, sarà necessario ottenere un nuovo permesso temporaneo.</p> <p>♦ Se non viene superato nemmeno il secondo esame di guida pratico: Non sarà possibile fissare un nuovo appuntamento prima di aver corrisposto una tassa pari a 10\$ che darà diritto a sostenere un altro esame di guida. La tassa può essere pagata tramite telefono, online o presso un qualsiasi ufficio della Motorizzazione civile. Se il permesso temporaneo di cui si dispone è valido, non scaduto, sarà possibile continuare ad esercitarsi alla guida fino alla scadenza dello stesso. Se il permesso scade prima della data del prossimo esame di guida pratico, è necessario ottenere un nuovo permesso temporaneo.</p> <p>Se il permesso temporaneo è scaduto, non è possibile esercitarsi alla guida o prenotare un secondo esame pratico prima di aver ottenuto un nuovo permesso temporaneo. È necessario compilare nuovamente il modulo MV-44 per la richiesta di rilascio di patente di guida e pagare la tassa richiesta. Se ciò avviene entro 2 anni dal superamento dell' esame teorico, non sarà necessario ripetere e superare una nuova prova scritta.</p>
<p>Per patente di categoria A, B, C, o C per uso non commerciale</p> <p>Attendere 7 giorni, quindi recarsi presso un qualsiasi ufficio della Motorizzazione civile con il documento attuale provvisto di foto oppure il permesso provvisorio o la ricevuta dell' esame pratico di guida, secondo il caso. Si dovrà quindi: ✓ pagare la tassa ✓ farsi fare la foto, se necessario ✓ presentare una copia del proprio certificato del medico legale, in caso di conformità ai requisiti medici federali.</p> <p>L' ufficio della Motorizzazione civile rilascerà un documento provvisorio e la patente definitiva completa di foto verrà inviata per posta.</p>	<p>Per patente di categoria A, B, C, o C per uso non commerciale</p> <p>Non sarà possibile fissare un nuovo appuntamento prima di aver corrisposto una tassa pari a 40\$ che darà diritto a sostenere altri due un altro esame di guida. La tassa può essere pagata tramite telefono, online o presso un qualsiasi ufficio della Motorizzazione civile. Se il permesso temporaneo è valido, non scaduto, sarà possibile continuare ad esercitarsi alla guida fino alla scadenza dello stesso.</p> <p>Se il permesso temporaneo è scaduto, non è possibile esercitarsi alla guida o prenotare un nuovo esame pratico prima di aver ottenuto un nuovo permesso temporaneo e aver pagato le tasse richieste.</p>